JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 16 APRIL 1998 | No. 1998/71 | JEUDI 16 AVRIL 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 April 1998

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — 3871st meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Africa

Report of the Secretary-General (S/1998/318)*

* Copies of the above-mentioned report of the Secretary-General (S/1998/318) will be available in the Security Council Chamber at 10.30 a.m.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 16 avril 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — 3871e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afrique

Rapport du Secrétaire général (S/1998/318)*

* Des exemplaires du rapport du Secrétaire général susmentionné (S/1998/318) seront disponibles dans la salle du Conseil de sécurité à 10 h 30.

TWENTIETH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY
(8-10 June 1998)

The special meeting to establish the list of speakers for the general debate of the twentieth special session by a drawing of lots will be held on Wednesday, 22 April 1998, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly that its level of representation for the general debate of the twentieth special session will be at the Head of State, Vice-President, Crown Prince/Princess or Head of Government level is *5 p.m. on Monday, 20 April 1998*. Letters indicating those levels of representation should be hand-delivered to the office of the Director, General Assembly and ECOSOC Affairs Division, Department of General Assembly Affairs and Conference Services (DGAACS) (room S-2977A). Upon delivery, a time/date-stamped receipt will be provided by the secretariat of the General Assembly.

VINGTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
(8-10 juin 1998)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingtième session extraordinaire aura lieu le mercredi 22 avril 1998 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale que leur représentation au débat général de la vingtième session extraordinaire sera au niveau de Chef d'État, de Vice-Président, de Prince ou de Princesse ou de Chef de Gouvernement est fixée *au lundi 20 avril 1998 à 17 heures*. Des lettres indiquant ces niveaux de représentation doivent être remises par messager au bureau du Directeur de la Division des affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social du Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence (bureau S-2977A). À la remise, le secrétariat de l'Assemblée générale émettra un récépissé portant l'heure et la date de réception.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

4.30 p.m.*	83rd meeting (closed)	Conference Room 7

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested members of the United Nations in the same conference room immediately after the meeting.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

16 h 30*	83e séance (privée)	Salle de conférence 7

* À l'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des membres de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

1998 substantive session

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1998

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 9

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (NWFZ)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (NWFZ)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (SSOD IV)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (SSOD IV)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (CW)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (CW)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	237th meeting	Economic and Social Council Chamber

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 heures à 13 heures	237e séance	Salle du Conseil économique et social

UNITED NATIONS STAFF PENSION COMMITTEE

9.30 a.m.-11.30 a.m.	closed meeting	Conference Room B

COMITÉ DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

9 h 30 à 11 h 30	séance privée	Salle de conférence B

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 16 April 1998

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES:

WORKING GROUP ON SIXTH COMMITTEE MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ORGANIZATION OF THE ISLAMIC CONFERENCE

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

There will be a meeting of the group of interested States established in pursuance of operative paragraph 4 of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) *today*, 16 April 1998, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. The meeting will finalize the project of the "Training for Trainers Seminar" to be held in Libreville.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 avril 1998

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES QUESTIONS INTÉRESSANT LA SIXIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

ORGANISATION DE LA CONFÉRENCE ISLAMIQUE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Une réunion du groupe d'États intéressés créé en vertu du paragraphe 4 du dispositif de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures complètes de désarmement) aura lieu *aujourd'hui* 16 avril 1998 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. La réunion complétera le projet de séminaire de formation des formateurs qui se tiendra à Libreville.

* * *

Briefing

H.E. Mr. Alvaro da Mendonça, Permanent Representative of Portugal to the United Nations in Vienna, Chairman of the second session of the Commission on Narcotic Drugs acting as the preparatory body for the special session of the General Assembly devoted to the fight against illicit production, sale, demand, traffic and distribution of narcotic drugs and psychotropic substances, and Mr. Pino Arlacchi, Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme (UNDCP), will hold a briefing on the substantive outcome of the meeting, which took place from 16 to 21 March 1998, *today*, 16 April 1998, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

International conference

The Seventh Annual International Conference on Health and Environment, sponsored by the Government of Bangladesh and the World Information Transfer, will take place at Headquarters *today*, 16 April, and *tomorrow*, 17 April 1998, in Conference Room 2. H.E. Mr. Salah Uddin Yusuf, Minister for Health and Family Welfare of Bangladesh, will present the keynote address on the topic "Trauma of Environment Disasters: Consequences on Human Health". Other speakers will include H.E. Mr. Hennadiy Udovenko, President of the fifty-second session of the General Assembly, H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations, and a number of distinguished scholars from the academia, United Nations and other organizations. All members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 2 April 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Réunion d'information

S.E. M. Alvaro da Mendonça, Représentant permanent du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies à Vienne, Président de la deuxième session de la Commission des stupéfiants agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la lutte contre la production, la vente, la demande, le trafic et la distribution illicites des stupéfiants et de substances psychotropes, et M. Pino Arlacchi, Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID), tiendront une réunion d'information sur les résultats de fond de la réunion, qui s'est tenue du 16 au 21 mars 1998, *aujourd'hui* 16 avril 1998 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Conférence internationale

La septième Conférence internationale annuelle sur la santé et l'environnement, parrainée par le Gouvernement du Bangladesh et le Transfert mondial de l'information, aura lieu au Siège *aujourd'hui* 16 avril et *demain* 17 avril 1998 dans la salle de conférence 2. S.E. M. Salah Uddin Yusuf, Ministre de la santé et du bien-être de la famille du Bangladesh, prononcera le discours inaugural sur le thème "Traumatisme des désastres écologiques : conséquences pour la santé humaine". Les autres conférenciers seront S.E. M. Hennadiy Udovenko, Président de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'Organisation des Nations Unies, et plusieurs spécialistes des milieux universitaires, des Nations Unies et d'autres organisations. Tous les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 2 avril 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be an open-ended consultation meeting of the First Committee of the General Assembly on the rationalization of the work of the Committee on Friday, 17 April 1998, *from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 3*. All Member States are invited to attend.

* * *

The twentieth session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 4 to 15 May 1998. The Committee will hold its general debate from 4 to 11 May. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact the secretariat (tel.: 963-7216).

On Monday, 4 May 1998, an observance of World Press Freedom Day will take place at which messages from the Secretary-General and the Director-General of UNESCO will be delivered. Statements will be made by H.E. Mr. Guennadi Oudovenko, President of the General Assembly, Mrs. Mary Robinson, High Commissioner for Human Rights, and by prominent media representatives, to be followed by a panel discussion on article 19 of the Universal Declaration of Human Rights.

On Tuesday, 5 May 1998, in the afternoon, the Department of Public Information will hold an informal briefing for the delegations attending the session.

* * *

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will take place at Headquarters from 19 to 22 May 1998.

A briefing will be held regarding the preparations for the organizational session of the Preparatory Committee and the work of the Commission for Social Development, on Wednesday, 29 April 1998, at 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited to attend.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

The Vice-President of the Economic and Social Council, H. E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), will hold informal consultations on the review of the mandates, composition, functions and working methods of the Council's functional commissions and expert groups and bodies, as mandated by General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B, on Friday, 17 April 1998, at 10 a.m .in Conference Room 6.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Première Commission de l'Assemblée générale tiendra une réunion de consultation à participation non limitée sur la rationalisation des travaux de la Commission le vendredi 17 avril 1998 *de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 3*. Tous les États Membres sont invités.

* * *

La vingtième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 4 au 15 mai 1998. Le débat général du Comité se tiendra du 4 au 11 mai. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. : 963-7216).

Le lundi 4 mai 1998, la Journée mondiale de la liberté de la presse sera célébrée. Des messages du Secrétaire général et du Directeur général de l'UNESCO seront lus. S.E. M. Guennadi Oudovenko, Président de l'Assemblée générale, Mme Mary Robinson, Haut Commissaire pour les droits de l'homme, et des représentants des médias prendront la parole. Une table ronde sur l'article 19 de la Déclaration universelle des droits de l'homme suivra.

Le mardi 5 mai 1997, dans l'après-midi, le Département de l'information tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des délégations participant à la session.

* * *

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles aura lieu au Siège du 19 au 22 mai 1998.

Une réunion d'information sur les préparatifs pour la session d'organisation du Comité préparatoire et les travaux de la Commission du développement social aura lieu le mercredi 29 avril 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 5. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), tiendra des consultations officieuses sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions fonctionnelles et des groupes et organes d'experts du Conseil conformément aux résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale, le vendredi 17 avril 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

The informal consultations to be chaired by the Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Roble Olhaye (Djibouti), on General Assembly resolution 52/12B on reform and restructuring, particularly as related to organization and methods of work of the Council, scheduled for 22 and 23 April, will be rescheduled to future dates in May. The new dates and venue will be announced in the *Journal*.

Special high-level meeting

The special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions will take place on Saturday, 18 April 1998, from 9.30 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The Secretary-General will address the meeting.

After the Secretary-General's address, there will be a panel discussion on "Global financial integration and development and recent issues" and an opportunity for dialogue. The panellists will include Mr. Anwar Ibrahim, Finance Minister of Malaysia (Chairman of the Development Committee), Mr. Philippe Maystadt, Deputy Prime Minister and Minister of Finance and Foreign Trade of Belgium (Chairman of the IMF Interim Committee), Mr. Antonio Casas González, President of the Central Bank of Venezuela (former Chairman of the Intergovernmental Group of 24), Ms. Clare Short, Secretary of State for International Development of the United Kingdom (on behalf of the Group of Ten (G-10) industrial countries), Dr. Fuad Bawazier, Minister of Finance of Indonesia (as Chairman of the Group of 77 in New York), Dr. Eduardo Fernández, Vice-Minister of Finance of Colombia (Chairman of the Non-Aligned Movement), Mr. James W. Michel, Chairman of the OECD Development Assistance Committee, and Mr. Abdelkrim Harchaoui, Minister of Finance of Algeria (Chairman of the Group of 24).

Mr. Michel Camdessus, Chairman of the Executive Board and Managing Director of the International Monetary Fund, and Mr. Sven Sandstrom, Managing Director of the World Bank, will also contribute to the dialogue.

A note by the Secretary-General identifying issues and questions relating to the theme of the panel is contained in document E/1989/9.

Resumed organizational session

At its resumed organizational session at Headquarters on 7 and 8 May 1998, the Economic and Social Council will hold elections to fill forthcoming and existing vacancies in its subsidiary bodies, in accordance with its provisional agenda (E/1998/2/Add.1)*. Delegations and regional groups are kindly requested to inform the Secretariat of the Council (room S-2950 D; fax 963-5935) of their candidatures. The indicative deadline for submission of candidatures is 24 April.

* To be issued.

Les consultations officieuses du Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Roble Olhaye (Djibouti), sur la résolution 52/12B de l'Assemblée générale sur la réforme et la restructuration, en particulier l'organisation des travaux et les méthodes de travail du Conseil, prévues pour les 22 et 23 avril 1998, ont été reportées au mois de mai. Les nouvelles dates et le lieu seront annoncés dans le *Journal*.

Réunion de haut niveau extraordinaire

La réunion de haut niveau extraordinaire du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods aura lieu le samedi 18 avril 1998 de 9 h 30 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Le Secrétaire général prendra la parole.

À l'issue de l'allocution du Secrétaire général, une table ronde sur le thème "L'intégration financière mondiale et le développement et les questions récentes" et un dialogue auront lieu. Parmi les participants figureront M. Anwar Ibrahim, Ministre des finances de la Malaisie (Président du Comité du développement), M. Philippe Maystadt, Vice-Premier Ministre et Ministre des finances et du commerce extérieur de la Belgique (Président du Comité intérimaire du FMI), M. Antonio Casas González, Président de la Banque centrale du Venezuela (ancien Président du Groupe intergouvernemental des 24), Mme Clare Short, Secrétaire d'État au développement international du Royaume-Uni (au nom du Groupe des 10 pays industriels (G010)), M. Fuad Bawazier, Ministre des finances de l'Indonésie (en qualité de Président du Groupe des 77 à New York), M. Eduardo Fernández, Vice-Ministre des finances de la Colombie (Président du Mouvement des pays non alignés), M. James W. Michel, Président du Comité d'aide au développement de l'OCDE, et M. Abdelkrim Harchaoui, Ministre des finances de l'Algérie (Président du Groupe des 24).

M. Michel Camdessus, Président du Conseil d'administration et Directeur général du Fonds monétaire international, et M. Sven Sandstrom, Directeur général de la Banque mondiale, participeront au dialogue.

Une note du Secrétaire général identifiant les questions relatives au thème de la table ronde figure dans le document E/1989/9.

Reprise de la session d'organisation

À la reprise de sa session d'organisation, qui aura lieu au Siège les 7 et 8 mai 1998, le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants à venir et existants au sein de ses organes subsidiaire, conformément à l'ordre du jour provisoire (E/1998/2/Add.1*). Les délégations et les groupes régionaux sont priés d'informer le secrétariat du Conseil (bureau S-2950 D; télécopieur : 963-5935) de leurs candidatures. La date limite pour la soumission des candidatures est fixée au 24 avril.

* À paraître.

* * *

The sixth session of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 20 April to 1 May 1998. The second meeting will be convened on Monday, 20 April 1998, at 10 a.m. in Conference Room 1. The annotated provisional agenda and organization of work are contained in documents E/CN. 17/1998/1 and Corr.1.

* * *

La sixième session de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 20 avril au 1er mai 1998. La deuxième séance de la session se tiendra le lundi 20 avril 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.17/1998/1 et Corr.1.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 20 to 24 April 1998 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 13 April 1998.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 20 au 24 avril 1998 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 13 avril 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

The second inter-sessional meeting of the UNICEF Executive Board on a resource mobilization strategy for UNICEF will take place on Friday, 1 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. The conference room will be announced in the *Journal* at a later date. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La deuxième séance intersessions du Conseil d'administration de l'UNICEF sur une stratégie de mobilisation des ressources pour l'UNICEF aura lieu le vendredi 1er mai 1998 de 10 heures à 13 heures. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement dans le *Journal*. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons

The second session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held in Conference Room XX at the Palais des Nations in Geneva, Switzerland, from 27 April to 8 May 1998.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La deuxième session du Comité préparatoire de la Conférence des États parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu dans la salle de conférence XX au Palais des Nations à Genève (Suisse) du 27 avril au 8 mai 1998.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience, preferably not later than 17 April. The registration of delegations of States parties will take place in room E-3062 at the Palais des Nations as of Friday, 24 April.

It is envisaged that the Preparatory Committee will devote time to a general exchange of views at the beginning of its session. States parties wishing to speak during the general exchange of views should inform the Secretariat as early as possible.

In accordance with the decision taken by the States parties at the first session of the Preparatory Committee, representatives of States not parties to the Treaty, and representatives of specialized agencies and regional intergovernmental organizations are allowed, upon request, to attend as observers the meetings of Committee other than those designated closed meetings. Representatives of non-governmental organizations are also allowed, upon request, to attend the meetings of Committee other than those designated closed meetings. All information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax no. (212) 963-1121).

A note by the Secretariat on the estimated cost of the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT/CONF.2000/PC.II/1) has already been distributed to States parties. Additional copies of the document (English only) are available in the Secretariat of the Preparatory Committee (room S-3140).

Les États parties sont priés de fournir au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leur délégation dans les meilleurs délais, et au plus tard le 17 avril. L'inscription des délégations des États parties se tiendra dans le bureau E-3062 au Palais des Nations à partir du vendredi 24 avril.

Il est prévu que le Comité préparatoire consacrera le début de sa session à un débat général. Les États parties qui désirent prendre la parole dans le cadre du débat général sont priés d'en informer le Secrétariat le plus tôt possible.

Conformément à la décision prise par les États parties à la première session du Comité préparatoire, les représentants des États qui ne sont pas parties au Traité et les représentants des institutions spécialisées et des organisations intergouvernementales sont autorisés, sur demande, à participer en tant qu'observateurs aux séances du Comité (autres que les séances privées). Les représentants des organisations non gouvernementales sont également autorisés, sur demande, à participer aux séances autres que celles désignées privées. Tous les renseignements doivent être adressés à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, au Département des affaires humanitaires à New York (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

Une note du Secrétariat sur le coût estimatif de la Conférence des États parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000 (NPT/CONF. 2000/PC.II/1) a été distribuée aux États parties. Des exemplaires supplémentaires du document (anglais seulement) sont disponibles au Secrétariat du Comité préparatoire (bureau S-3140).

Announcements

United Nations Diplomatic Conference on Plenipotentiaries on the Establishment of an International Criminal Court (Rome, 15 June-17 July 1998)

List of speakers for plenary meetings (15-18 June 1998)

The list of speakers for plenary meetings (15-18 June) will be open until 5 June 1998 at United Nations Headquarters. States wishing to inscribe their names may do so at the Office of Legal Affairs in New York (room S-3460A) on working days from 3 p.m. to 5 p.m. The list will remain open at the seat of the Conference at the Food and Agriculture Organization (FAO) in Rome from 9 June at the Office of the Executive Secretary of the Conference.

Avis

Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (Rome, 15 juin-17 juillet 1998)

Liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin 1998)

La liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin) sera ouverte à partir jusqu'au 5 juin 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les États désirant s'inscrire sur la liste sont priés de le faire auprès du Bureau des affaires juridiques à New York (bureau S-3460A) de 15 heures à 17 heures les jours ouvrables. La liste restera ouverte au site de la Conférence à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et de l'agriculture (FAO) à Rome à partir du 9 juin au bureau du Secrétaire exécutif de la Conférence.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development)* on Friday, 17 April, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Rooms B and 7.

There will be a meeting of the Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Movement of Non-aligned Countries on the United Nations Reform on Friday, 17 April 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the Asian Group of the Whole on Friday, 17 April 1998, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Briefings

The Chairman of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to a briefing on "Report on the outcome of the high-level meeting of the OECD Development Assistance Committee on ODA" by Mr. James Michel, Chair of the Development Assistance Committee, OECD. Mr. David Hales, Assistant Administrator of USAID, will be one of the discussants. The briefing will take place on Monday, 20 April 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The summary of the briefing is available on the following INTERNET address: "www.oecd.org/news_and_events/release/nw98-41a.htm".

This is the second in a series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/179 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations.

The following is the provisional list of topics for the series of informal briefings that the Bureau of the Second Committee is organizing in connexion with the implementation of general assembly resolution 52/179 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development", as requested by delegations:

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement durable)* auront lieu le vendredi 17 avril à 10 heures et à 15 heures dans les salles de conférence B et 7.

Une réunion du Comité de coordination commun du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le vendredi 17 avril 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Une réunion privée du Groupe asiatique plénier aura lieu le vendredi 17 avril 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunions d'information

Le Président de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse à une réunion d'information sur le thème Rapport sur les résultats de la réunion de haut niveau du Comité d'aide au développement de l'OCDE sur l'APD" de M. James Michel, Président du Comité d'aide au développement de l'OCDE. M. David Hales, Administrateur assistant (USAID), sera parmi les participants. La réunion aura lieu le lundi 20 avril 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Le résumé de la réunion est disponible à l'adresse INTERNET suivante : "www.oecd.org/news_and_events/release/nw98-41a.htm".

Cette réunion est la deuxième d'une série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental".

Dans le cadre de la série de réunions d'information officieuses qu'organise le bureau de la Deuxième Commission, à la demande des délégations, portant sur l'application de la résolution 52/179 de l'Assemblée générale intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargé d'examiner la question du financement du développement à l'échelon

Governance of the international financial system: some regional perspectives; Mobilization of domestic finance for development; Investing in social sectors; Microfinance; Report on the outcome of the hight-level meeting of the Development Assistance Committee of OECD on ODA; International public and private debt of developing countries; The outlook for international private capital markets; Private financing for development; New and innovative sources for financing; Role of the international financial institutions; The international trading system and financial flows; The multilateral framework for investment; New initiatives for financial crisis management.

The specific dates and speakers for each briefing will be announced in the *Journal*.

The organization of the series is being carried out with the support of the Department of Economic and Social Affairs, the UNDP Office of Development Studies, the UNCTAD New York Liaison Office and the Office of the Deputy Secretary-General and with the collaboration of the IMF Office at the United Nations and the Office of the Special Representative of the World Bank with the United Nations.

Other events related to financing for development are being cosponsored with, in addition to the Department of Economic and Social Affairs and UNDP, *inter alia*, the Commission on Sustainable Development, the Society for International Development, the Interfaith Centre, the International Catholic Organizations Information Center and the United Nations Non-governmental Liaison Service.

Delegates who may wish to serve as "discussants" for some of these briefings are invited to contact the Chairman or other members of the Bureau of the Second Committee.

* * *

Presentation

A presentation of the new Swedish project "Development Financing 2000" will be made by Mr. Mats Karlsson, State Secretary for Development Cooperation, Ministry for Foreign Affairs of Sweden, on Friday, 17 April 1998, at 11.45 a.m. in Conference Room 8.

* * *

World Bank Seminar

There will be an informal presentation by Mr. Callisto Madavo and Mr. Jean-Louis Sarbib, World Bank Africa Vice-Presidents, on "Africa on the Eve of the 21st Century" on Tuesday, 21 April 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

intergouvernemental", la liste provisoire des thèmes de ces réunions est la suivante : Gouvernance du système financier international : perspectives régionales; Mobilisation des finances nationales pour le développement; Investir dans les secteurs sociaux; Microfinances; Rapport sur les résultats de la réunion de haut niveau du Comité d'aide au développement de l'OCDE sur l'APD; Dette privée et publique internationale des pays en développement; Perspectives des marchés financiers privés internationaux; Financement privé du développement; Sources nouvelles et innovatrices pour le financement; Rôle des institutions financières internationales; Le système de commerce international et les apports financiers; Cadre multilatéral pour les investissements; Nouvelles initiatives pour la gestion de la crise financière.

Les dates précises et les orateurs pour chaque réunion seront annoncés dans le *Journal*.

L'organisation de cette série de réunion est réalisée avec l'appui du Département des affaires économiques et sociales, le Bureau des études sur le développement du PNUD, le Bureau de liaison de New York de la CNUCED, le Bureau du Secrétaire général adjoint et avec la collaboration du Bureau du FMI auprès de l'Organisation des Nations Unies et du Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation.

Outre le Conseil économique et social et le PNUD, la Commission du développement durable, la Société internationale pour le développement, l'Interfaith Centre, l'International Catholic Organizations Information Center et le Service de liaison des organisations non gouvernementales auprès de l'ONU, entre autres entités, coparrainent d'autres activités relatives au financement du développement.

Les délégués qui souhaitent participer à ces réunions en tant que conférenciers sont priés de contacter le Président ou les autres membres du bureau de la Deuxième Commission.

* * *

Exposé

M. Mats Karlsson, Secrétaire d'État à la coopération pour le développement, Ministère des affaires étrangères de la Suède, fera un exposé sur le nouveau projet suédois "Financement du développement 2000" le vendredi 17 avril 1998 à 11 h 45 dans la salle de conférence 8.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Callisto Madavo et M. Jean-Louis Sarbib, Vice-Présidents pour l'Afrique de la Banque mondiale, feront un exposé sur le thème "L'Afrique à la veille du 21e siècle" le mardi 21 avril 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Panel presentation

A panel presentation and discussion on "Human Development Challenges in the Russian Federation", organized by the United Nations Development Programme, the Society for International Development, the Interfaith Center and the Temple of Understanding will take place on Tuesday, 21 April 1998, at 5.30 p.m. in Conference Room 2. Among the panel members will be Mr. Andrei Boulytchev, Executive Director, Center for Political and International Studies, Moscow University; Dr. Vladimir Echenique, Deputy Dean of the Faculty of Economics, Moscow University; Dr. Yuri Federov, National Coordinator of the 1997 Human Development Report of the Russian Federation; and H.E. Mr. Sergey V. Lavrov, Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations. Commentators will include Ms. Elena Bourassovskaya, Economist, The Soros Foundation; Mr. Charles William Maynes, President, The Eurasia Foundation, Washington D.C.; The Very Reverend James Parks Morton, President, the Interfaith Center of New York; and Mr. Mikhail Sheveley, Deputy Edior-in-Chief, *The Moscow Times*. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Une table ronde avec débat sur le thème "Les défis du développement humain dans la Fédération de Russie", organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement, la Société internationale pour le développement, l'Interfaith Centre et le Temple of Understanding, aura lieu le mardi 21 avril 1998 à 17 h 30 dans la salle de conférence 2. M. Andrei Boulytchev, Directeur exécutif du Centre des études politiques et internationale de l'Université de Moscou, M.. Vladimir Echenique, Vice-doyen de la Faculté d'économie de l'Université de Moscou, M. Yuri Federov, Coordonnateur national du Rapport sur le développement humain de 1997 de la Fédération de Russie, et S.E. M. Sergey V. Lavrov, Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies, seront parmi les participants. Mme Elena Bourassovskaya, économiste (The Soros Foundation), M. Charles William Maynes, Président (The Eurasia Foundation), Washington D.C., le révérend James Parks Morton, Président de l'Interfaith Center de New York, et M. Mikhail Sheveley, Rédacteur en chef adjoint, *The Moscow Times*. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child, adopted by the Conference of the States Parties on 12 December 1995

Acceptance: Ethiopia (15 April 1998)*

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change, adopted at Kyoto on 11 December 1997

Signature: Philippines (15 April 1998)

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Angola (1 April 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant, adopté par la Conférence des États Parties le 12 décembre 1995

Acceptation : Éthiopie (15 avril 1998*)

Protocole de Kyoto à la Convention-Cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, adopté à Kyoto le 11 décembre 1997

Signature : Philippines (15 avril 1998)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Angola (1er avril 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 16 April 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 1. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 16 avril 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 1. La réunion est réservée aux membres du personnel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

98-07841